



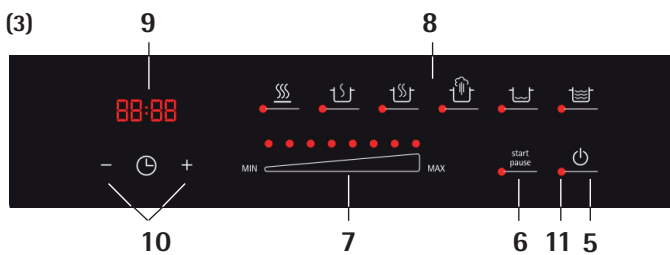
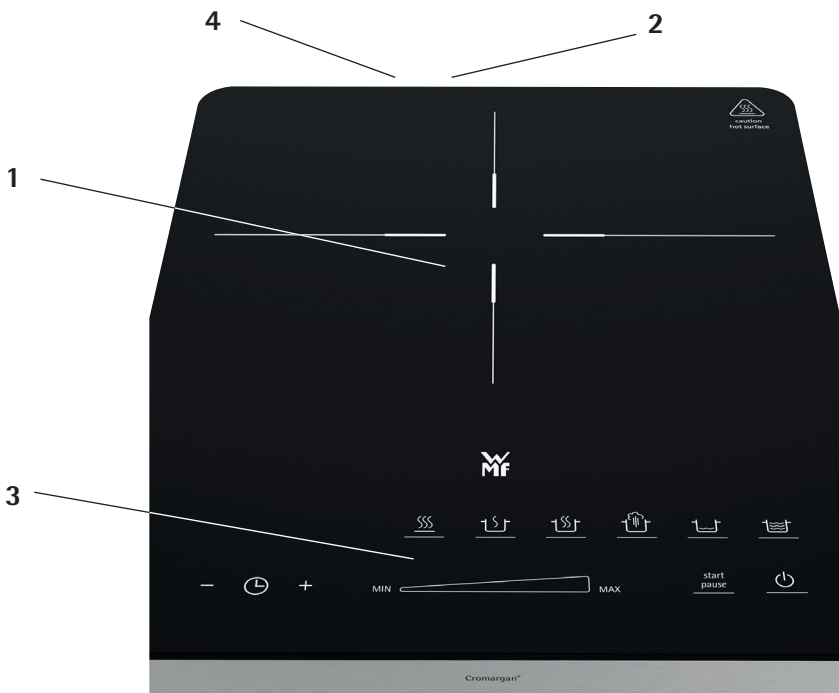
Lono

WMF



CZ	Návod k obsluze Indukční varná deska	4-13
SK	Návod na používanie Indukčná varná doska	14-23
HU	Használati utasítás Egyszónás indukciós főzőlap	24-33







Rozestavení

1. Indukční varná deska
2. Ventilátor
3. Dotykový ovládací panel
4. Zástrčka

Dotykový ovládací panel

5. Tlačítko on/off
6. Tlačítko start/pause
7. Regulátor výkonu
8. Přímý výběr programů
9. Displej
10. Časový spínač
11. LED

Rozostavenie

1. Indukčná varná deska
2. Ventilátor
3. Dotykový ovládací panel
4. Zástrčka

Dotykový ovládací panel

5. Tlačidlo On/Off
6. Tlačidlo Start/Pause
7. Regulátor výkonu
8. Priamy výber programov
9. Displej
10. Časový spínač
11. LED

Szerkezet

1. Indukciós főzőlap
2. Ventilátor
3. Érintésérzékeny vezérlőpanel
4. Dugó

Érintésérzékeny vezérlőpanel

5. Be/kikapcsoló gomb
6. Start/Pause gomb
7. Teljesítményszint szabályozó
8. Közvetlenül választható programok
9. Kijelző
10. Időzítógomb
11. LED





Návod k obsluze

Indukční varná deska

Důležité bezpečnostní pokyny

- Děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí mohou tento spotřebič používat, pokud jsou pod dohledem nebo dostaly pokyny ohledně bezpečného použití spotřebiče a rozumí rizikům, která se s použitím pojí.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Spotřebič a připojovací kabel ponechejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Spotřebič nesmí být ovládán pomocí externího časovače nebo dálkového ovladače.
- Spotřebič je určen pouze pro domácí použití.
- V případě poškození napájecího kabelu přístroje je třeba provést jeho výměnu výrobcem, jeho technikem zajišťujícím poprodejní servis nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečí.
- Pokud je povrch prasklý, vypněte spotřebič a odpojte napájecí kabel, aby nenastalo riziko úrazu elektrickým proudem.
- Vždy, když má být spotřebič ponechán bez dozoru, a také před montáží, demontáží nebo čištěním, odpojte spotřebič od napájení.
- Napájecí kabel je třeba pravidelně kontrolovat, zda nejeví známky poškození, a v případě poškození nesmí být spotřebič používán.
- Na varnou desku nepokládejte žádné kuchyňské potřeby, víka od hrnců, nože nebo jiné kovové předměty. Při zapnutí spotřebiče by se tyto předměty mohly značně nahřát.
- Nedotýkejte se horkého povrchu keramických plotýnek. Indukční varná deska sama o sobě negeneruje během vaření žádné horko. Plotýnku však nahřívá teplota nádobí.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a v podobném prostředí, jako např.:





- v kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a v jiném komerčním prostředí;
 - na stacích;
 - použití hosty v hotelech, motelech a jiných obytných zařízeních;
 - v ubytovacích zařízeních.
- Příklad není určen pro čistě komerční použití.

Před použitím

Před použitím si důkladně přečtěte návod k obsluze. Obsahuje důležité informace ohledně použití, bezpečnosti a údržby spotřebiče. Měl by být uschován na bezpečném místě a předán následným uživatelům.

Spotřebič může být používán pouze pro určený účel a v souladu s tímto návodem k obsluze. Během používání je třeba dodržovat bezpečnostní opatření.

Technické údaje

Síťové napětí:	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Spotřeba energie:	1890 - 2205 wattů
Třída ochrany:	I

Další bezpečnostní pokyny

- Osoby se zvýšenou citlivostí na elektřinu by se neměly vyskytovat v bezprostřední blízkosti spotřebiče déle, než je nutné.
- Osoby s kardiostimulátory nebo lékovými pumpami, které si nejsou jisté, zda pro ně použití spotřebiče není zdraví škodlivé, by se měly poradit se svým lékařem.
- Spotřebič nesmí být provozován na kovovém podkladu, protože ten by se mohl značně nahřát.
- Pro zajištění řádného větrání spotřebiče se ujistěte, že je umístěn alespoň 10 cm od ostatních předmětů nebo stěn.
- Studený vzduch je vtahován dovnitř skrze spodní stranu spotřebiče. Otvory spotřebiče nezakrývejte ani nijak neblokujte.
- Na spotřebič ani do jeho bezprostřední blízkosti nedávejte žádné zmagnetizované předměty, jako jsou kreditní karty a datové nosiče.
- Nádobí umístěte na střed plotýnky. Dno hrnce se tak bude z větší části krýt s elektromagnetickým polem.
- Nesundávejte ze spotřebiče žádné kryty.
- Když je plotýnka zapnutá, nepokládejte na ni prázdný hrnec. Zahřívání prázdného hrnce způsobí aktivaci ochrany proti přehřátí.
- Neohřívajte zavřené plechovky. Hrozí riziko výbuchu!
- Spotřebič může být připojen pouze k uzemněné elektrické zásuvce, která je nainstalována v souladu s příslušnými nařízeními. Napájecí kabel a zástrčka musí být suché.
- Připojovací kabel se nesmí dostat do kontaktu s horkými částmi spotřebiče.
- Spotřebič přestaňte okamžitě používat a/nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, pokud:
 - dojde k poškození spotřebiče nebo síťového kabelu,
 - se domníváte, že přístroj může být vadný v důsledku pádu nebo podobné nehody.V takových případech nechejte spotřebič opravit.
- Neopouštějte spotřebič bez dozoru.
- Vytáhněte síťovou zástrčku:
 - pokud spotřebič nefunguje správně,





- před čištěním a údržbou,
- po použití.
- Při čištění neponořujte přístroj do vody.
- Neneseme žádnou odpovědnost za škody způsobené z důvodu nesprávného použití, nesprávné obsluhy nebo nesprávné opravy. Reklamacce v takových případech rovněž nebudou uznány.

Použití

Indukční vařič je určen k ohřívání, vaření a smažení potravin a může být používán pouze v interiérech. Je určen pouze pro použití v domácnostech. Používané nádobí musí být vhodné pro indukční vařiče. Pro indukční vařiče je zapotřebí speciální nádobí.

Vhodné nádobí

- Nádobí s feromagnetickým dnem
- Nádobí z nerezové oceli (s železným jádrem ve dnu), litiny
- Smaltované pánve na smažení s magnetickým dnem
- Doporučený průměr nádobí: 180 mm až 280 mm
- Max. hmotnost 6 kg (hrnec a obsah)

Nevhodné nádobí

- Keramické hrnce, žáruvzdorné sklo
- Měděné, hliníkové nebo jiné nekovové nádobí
- Nádobí s nožkami
- Nádoby s prohnutým dnem
- Nádoby z nerezové oceli bez magnetického ocelového jádra
- Nádoby bez rovného dna

Proveďte svou vlastní zkoušku!

Vhodnost nádobí si můžete snadno otestovat sami:

U dna hrnce přidržte magnet. Pokud je zde silná magnetická přitažlivost, je nádobí vhodné. Indukční varná deska funguje pouze s vhodným nádobím. Pokud není nádobí vhodné, spotřebič to pozná a chová se tak, jako by na plotýnce žádné nádobí nebylo: plotýnka se nezapne.

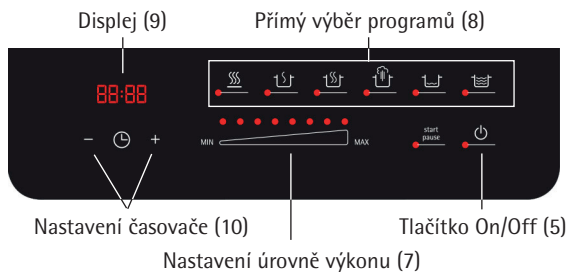




Funkce

Dotykový ovládací panel (3)

Funkce indukčního vařiče se aktivují poklepnáním na příslušné tlačítko se symbolem. Ovládací panel reaguje na lehké poklepnání a není zapotřebí na něj tlačít. Aby ovládací panel správně fungoval, musí být čistý a suchý. Když je aktivována nějaká funkce, např. po zapnutí spotřebiče, rozsvítí se příslušná LED kontrolka.



Nastavení úrovně výkonu (7)

Spotřebič má osm úrovní výkonu, které se nastavují a mění přímo ovladačem úrovně výkonu a zobrazují se odpovídajícím způsobem prostřednictvím červených LED kontrolek. Když se dotknete nějakého místa na ovladači úrovně výkonu, bude zvolena odpovídající úroveň. Rozsvítí se všechny LED kontrolky od nejnižší úrovně (vlevo) až po vámi vybranou úroveň. Vybranou úroveň výkonu můžete také měnit posunem prstu po regulátoru úrovně výkonu zleva doprava, nebo zprava doleva.

88:88

Displej (9)

Pro zobrazení časovače. Časovač lze také kdykoliv resetovat tlačítky + a - (10).



Nastavení časovače (10)

Časovač se nastavuje tlačítky + a - (10). Když klepnete na jedno z těchto tlačítek, změní se čas o minutu. Pokud na jedno z těchto tlačítek klepnete a podržíte jej delší dobu, bude se čas měnit rychleji, a to v 10minutových intervalech.

Časovač lze nastavit na jakoukoliv hodnotu od 0:01 do 9:59 přímo použitím 8 úrovní výkonu (7) bez výběru programu.

Časovač lze kdykoliv změnit pomocí funkce programu a 8 úrovní výkonu (7).

Přímý výběr programů (8)

Program je možné vybrat klepnutím na příslušné tlačítko se symbolem. Pokud chcete změnit program, když je vařič v provozu, stačí klepnout na příslušné tlačítko se symbolem a podržet jej po dobu jedné sekundy.





Tlačítko	Funkce	Přibližná teplota °C*)	Přednastavená úroveň výkonu	Nastavitelný výkon	Nastavitelný časovač
	Udržování teploty Udržování jídla na teplotě pro podávání	Přibližně 60	2	1-3	10-120 min.
	Ohřívání mléka, rozpouštění např. čokolády	Přibližně 50	2	1-2	1-30 min.
	Vaření při mírné teplotě Vaření v horké vodě nedosahující bodu varu	Přibližně 85	3	1-4	10-120 min.
	Vaření ve vodě/v páře	Přibližně 95	6	2-8	1-120 min.
	Smažení Rychlé usmažení masa nebo ryb	Přibližně 200	7	4-8	1-30 min.
	Boost = Rychlý ohřev většího množství na maximální teplotu, např.	Přibližně 230	8	No	1-5 min.

Poznámka: Při využití přímého výběru programů (8) (s výjimkou programu Boost) je možné zvýšit nebo snížit úroveň výkonu (7) pro docelení rychlejšího nebo pomalejšího ohřevu.

Podle toho, který program byl zvolen, je možné měnit nastavení časovače, které je předdefinováno pro funkce tohoto programu, pomocí tlačítek + a - (10).

Pozor: Pro programy **Smažení** a **Boost** je nutné používat olej nebo tuk, který je vhodný pro vysoké teploty.

*) Teploty ohřátých potravin se mohou lišit od hodnot, které jsou uvedeny zde, protože tyto teploty závisí mimo jiné na nádobí, které použijete.

Postup použití

Indukční vařič nabízí 3 různé funkce:

- Použití úrovní výkonu 1-8 bez funkce časovače
- Použití úrovní výkonu 1-8 s funkcí časovače
- Použití přímého výběru programů (8)





Použití úrovní výkonu (7) bez funkce časovače

Kroky	Dotykové tlačítko	Displej
Zapojte spotřebič. Spotřebič bude v pohotovostním režimu.		⋮
Klepněte na tlačítko On/Off ; spotřebič bude v provozním režimu		- - : - -
Umístěte nádobí na plotýnku.		- - : - -
Nastavte požadovanou úroveň výkonu 1-8.		
Klepněte na tlačítko Start/Pause . Začne proces vaření. Na displeji se zobrazí symbol „Spotřebič v provozu“.	start pause	
Nastavte úroveň výkonu podle potřeby, např. při dosažení bodu varu.		
V případě potřeby znovu klepněte na tlačítko Start/Pause : - Proces vaření se zastaví. - Symbol „Spotřebič v provozu“ zmizí. - Bliká LED kontrolka Start/Pause - Chcete-li proces vaření obnovit, klepněte na tlačítko Start/Pause .	start pause start pause	start pause
Vypnutí vařiče dvojitým stisknutím tlačítka On/Off. Poznámka: Teď bude několik sekund běžet ventilátor.		⋮
Vytáhněte zástrčku.		

Poznámka: Pokud je indukční vařič v režimu pozastavení, automaticky se po 10 minutách přepne do pohotovostního režimu, pokud mezitím nebude použit ovládací panel.





Použití úrovní výkonu (7) s funkcí časovače

Kroky	Dotykové tlačítko	Displej
Zapojte spotřebič. Spotřebič bude v pohotovostním režimu.		:
Klepněte na tlačítko On/Off; spotřebič bude v provozním režimu.		--:--
Umístěte nádobí na plotýnku.		--:--
Nastavte požadovanou úroveň výkonu 1-8.		
Nastavte časovač pomocí tlačítek +/-.	- +	0:59
Klepněte na tlačítko Start/Pause . Spustí se proces vaření a časovač. Na displeji se zobrazí symbol „Spotřebič v provozu“.	start pause	0:59
V případě potřeby změňte úroveň výkonu.		
V případě potřeby znovu klepněte na tlačítko Start/Pause : - Proces vaření a časovač se pozastaví. - Symbol „Spotřebič v provozu“ zmizí. - Bliká LED kontrolka Start/Pause - Chcete-li proces vaření a časovač obnovit, klepněte na tlačítko Start/Pause.	start pause start pause	0:59 start pause 0:59
Když uplyne čas nastavený časovačem, spotřebič se automaticky přepne do provozního režimu.		--:--
Po jedné minutě se spotřebič automaticky přepne do pohotovostního režimu. Popř. stiskněte tlačítko On/Off.		:
Poznámka: Teď bude několik sekund běžet ventilátor. Vytáhněte zástrčku.		

Pozn.: Pokud je indukční varič v režimu pozastavení, automaticky se po 10 minutách přepne do pohotovostního režimu, pokud mezitím nebude použit ovládací panel.





Použití přímého výběru programů (8)

Akce	Dotykové tlačítko	Displej
Zapojte spotřebič. Spotřebič bude v pohotovostním režimu.		:
Klepněte na tlačítko On/Off ; spotřebič bude v provozním režimu		---:--
Umístěte nádoby na plotýnku.		---:--
Vyberte program. Například „ Vaření ve vodě/v páře “.		:30 ●●●●
V případě potřeby změňte úroveň výkonu.		
V případě potřeby nastavte časovač pomocí tlačítek + / -.	- +	0:59
Klepněte na tlačítko Start/Pause . Spustí se proces vaření a časovač. Na displeji se zobrazí symbol „Spotřebič v provozu“.	start pause	≡ 0:59
V případě potřeby znovu klepněte na tlačítko Start/Pause : - Proces vaření a časovač se pozastaví. - Symbol „Spotřebič v provozu“ zmizí. - Bliká LED kontrolka Start/Pause - Chcete-li proces vaření a časovač obnovit, klepněte na tlačítko Start/Pause .	start pause start pause	0:59 start pause ≡ 0:59
Když uplyne čas nastavený časovačem, spotřebič se automaticky přepne do provozního režimu.		---:--
Po jedné minutě se spotřebič automaticky přepne do pohotovostního režimu. Popř. stiskněte tlačítko On/Off. Poznámka: Teď bude několik sekund běžet ventilátor. Vytáhněte zástrčku.		:

Poznámka: Pokud je indukční vařič v režimu pozastavení, automaticky se po 10 minutách přepne do pohotovostního režimu, pokud mezitím nebude použit ovládací panel.

Doplňující pokyny pro použití

Parametry vaření můžete během vaření kdykoliv změnit:

- Pomocí regulátoru úrovně výkonu změňte úroveň výkonu (v rámci rozsahu předdefinovaného programu (8). Viz tabulka Programy).
- Nastavte časovač pomocí tlačítek + a - (10).
- Změňte program výběrem jiného programu. V tomto případě je třeba klepnout na tlačítko s odpovídajícím symbolem a jednu sekundu jej podržet. Tím se zabrání nechtěné změně programu.



Čištění a údržba

- Než začnete spotřebič čistit, vytáhněte zástrčku ze sítě.
- Zajistěte, aby do spotřebiče nepronikla žádná voda.
- Spotřebič, kabel ani zástrčku nikdy neponořujte do vody ani do jiných kapalin.
- Nepoužívejte čisticí prostředky, které jsou abrazivní nebo které obsahují benzin.
- Do blízkosti spotřebiče nedávejte hořlavé (zápalné), kyselé nebo alkalické materiály nebo látky, protože by se tím mohla zkrátit životnost spotřebiče a při zapnutí spotřebiče by mohlo dojít ke vzniku plamene.
- Keramickou plochu otřete pomocí vlhkého hadříku, nebo použijte jemný neabrazivní čisticí roztok.
- Kryt a ovládací panel setřete vlhkým hadříkem, popř. můžete použít jemný čisticí prostředek.
- Před dalším použitím celý spotřebič důkladně osušte.

Chyby

Problém:	Příčina:	Řešení:
Spotřebič nefunguje.	Síťová zástrčka není zapojena do zásuvky.	Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky.
Spotřebič nejde spustit, pípá a na displeji se zobrazuje chybová zpráva „E0“.	Na plotýnce není žádné nádobí, nebo je na ní nevhodné nádobí.	Spotřebič nikdy nepoužívejte bez nádobí. Používejte pouze nádobí, které je vhodné pro použití s indukčními vařiči. Dodržujte bezpečnostní pokyny pro vaše nádobí.
Spotřebič se během provozu sám vypnul.	Spotřebič je příliš horký. Uplynula nastavená doba a spotřebič ukončil proces ohřívání.	Odpojte zástrčku ze sítě a v případě potřeby vyčistěte větrací otvory. Nechejte spotřebič vychladnout. Pokud jídlo, které vaříte, není dostatečně horké, prodlužte dobu vaření.
Na displeji se zobrazuje chybová zpráva „E01/E02“.	Byla aktivována ochrana proti přepětí / podpětí.	Zajistěte vhodné napájení spotřebiče.
Na displeji se zobrazuje chybová zpráva „E03/E04/E05“.	Byl aktivován mechanismus ochrany proti přehřátí.	Vypněte spotřebič a nechejte jej vychladnout, odpojte jej ze sítě a pak znovu zapněte.
Světelná kontrolka tlačítka on/off svítí, ale spotřebič se nenahřívá.	Spotřebič je v pohotovostním režimu, funkce ohřevu není aktivována.	Vyberte příslušný typ provozu, např. provoz podle úrovně výkonu nebo přímým výběrem programů.
Spotřebič byl v pohotovostním režimu a sám se vypnul.	Aktivovala se funkce automatického vypnutí, protože spotřebič nebyl používán.	Pokud chcete spotřebič používat, zapněte jej.

**WMF**

CZ

CE

Zařízení odpovídá evropským směrnicím 2014/35/ES, 2014/30/ES a 2009/125/ES.

Tento výrobek nesmí být na konci životnosti likvidován jako běžný domácí odpad, ale musí být umístěn do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětné použití, recyklace a další využití starých zařízení je důležitým příspěvkem k ochraně našeho životního prostředí. O vhodném sběrném místě se, prosím, informujte u místních správních úřadů.

Dokument podléhá změnám.





Návod na používanie Indukčná varná doska

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, sensorickými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí môžu používať tento spotrebič len vtedy, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného použitia spotrebiča a rozumejú rizikám, ktoré sa spájajú s použitím.
- Deti sa nesmú s prístrojom hrať.
- Čistenie a údržbu prístroja nesmú robiť deti mladšie ako 8 rokov a deti, ktoré nie sú pod dohľadom.
- Spotrebič a napájací kábel ponechajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebič sa nesmie ovládať pomocou externého časovača alebo diaľkového ovládača.
- Spotrebič je určený iba na domáce použitie.
- V prípade poškodenia napájacieho kábla prístroja ho musí vymeniť výrobca, jeho technik zaistujúci popredajný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečenstva.
- Ak je povrch prasknutý, vypnite spotrebič a odpojte napájací kábel, aby nenastalo riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Vždy, keď má byť spotrebič ponechaný bez dozoru a tiež pred montážou, demontážou alebo čistením, odpojte spotrebič od napájania.
- Napájací kábel je potrebné pravidelne kontrolovať, či nejaví známky poškodenia, a v prípade poškodenia sa nesmie spotrebič používať.
- Na varnú dosku nekladte žiadne kuchynské potreby, pokrievky od hrncov, nože alebo iné kovové predmety. Pri zapnutí spotrebiča by sa mohli tieto predmety značne zohriať.
- Nedotýkajte sa horúceho povrchu keramických platničiek. Indukčná varná doska sama osebe negeneruje počas varenia žiadne teplo. Platničku však zohrieva teplota riadu.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a na podobné





požitie, ako napríklad:

- v kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a v inom pracovnom prostredí;
 - v budovách na farmách;
 - pre hostí v hoteloch, motelloch a iných typoch obytných priestorov;
 - v ubytovacích zariadeniach.
- Prístroj nie je určený na čisto komerčné použitie.

Pred použitím

Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na obsluhu. Obsahuje dôležité informácie týkajúce sa použitia, bezpečnosti a údržby spotrebiča.

Mal by byť uschovaný na bezpečnom mieste a v príslušných prípadoch odovzdaný ďalším používateľom. Spotrebič sa môže používať iba na určený účel a v súlade s týmto návodom na obsluhu. Počas používania dodržujte bezpečnostné pokyny.

Technické údaje

Menovité napätie:	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Spotreba energie:	1890 – 2205 wattov
Trieda ochrany:	I

Bezpečnostné pokyny

- Osoby so zvýšenou citlivosťou na elektrinu by sa nemali vyskytovať v bezprostrednej blízkosti spotrebiča dlhšie, než je nutné.
- Osoby s kardiostimulátormi alebo liekovými pumpami, ktoré si nie sú isté, či nie je pre ne použitie spotrebiča zdraviu škodlivé, by sa mali poradiť so svojim lekárom.
- Spotrebič sa nesmie prevádzkovať na kovovom podklade, pretože ten by sa mohol značne zohriať.
- Pre zaistenie riadneho vetrania spotrebiča sa uistite, že je umiestnený aspoň 10 cm od ostatných predmetov alebo stien.
- Studený vzduch je vťahovaný dovnútra cez spodnú stranu spotrebiča. Otvory spotrebiča nezakrývajte ani nijak neblokujte.
- Na spotrebič ani do jeho bezprostrednej blízkosti nedávajte žiadne zmagnetizované predmety, ako sú kreditné karty a dátové nosiče.
- Riad umiestnite na stred platničky. Dno hrnca sa tak bude z väčšej časti prekryvať s elektromagnetickým poľom.
- Neodoberajte zo spotrebiča žiadne kryty.
- Keď je platnička zapnutá, nekladte na ňu prázdny hrniec. Zahrievanie prázdneho hrnca spôsobí aktiváciu ochrany proti prehriatiu.
- Neohrievajte zavreté plechovky. Hrozí riziko výbuchu!
- Spotrebič môže byť pripojený iba do uzemnenej elektrickej zásuvky, ktorá je nainštalovaná v súlade s príslušnými nariadeniami. Napájaci kábel a zástrčka musia byť suché.
- Pripojovací kábel sa nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča.
- Spotrebič prestaňte okamžite používať a/alebo vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, ak:
 - dôjde k poškodeniu spotrebiča alebo sieťového kábla,
 - sa domnievate, že prístroj môže byť chybný v dôsledku pádu alebo podobnej nehody.V takýchto prípadoch nechajte spotrebič opraviť.





- Neponechávajte spotrebič bez dozoru.
- Sieťová zástrčka musí byť vytiahnutá:
 - ak spotrebič nefunguje správne,
 - pred čistením a údržbou,
 - po použití.
- Pri čistení neponárajte spotrebič do vody.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody z dôvodu nesprávneho použitia, nesprávnej obsluhy alebo opravy. Tiež nebudú v takých prípadoch uznané záručné reklamácie.

Použitie

Indukčný varič je určený na ohrievanie, varenie a smaženie potravín a môže sa používať iba v interiéroch. Je určený iba na použitie v domácnostiach. Používaný riad musí byť vhodný pre indukčné variče.

Pre indukčné variče je potrebný špeciálny riad.

Vhodný riad

- Riad s feromagnetickým dnom
- Riad z nehrdzavejúcej ocele (so železným jadrom v dne), liatiny
- Smaltované panvice na smaženie s magnetickým dnom
- Odporúčaný priemer riadu: 180 až 280 mm
- Max. hmotnosť 6 kg (hrniec a obsah)

Nevhodný riad

- Keramické hrnce, žiaruvzdorné sklo
- Medený, hliníkový alebo iný nekovový riad
- Riad s nožičkami
- Riad s prehnutým dnom
- Riad z nehrdzavejúcej ocele bez magnetického oceľového jadra
- Riad bez rovného dna

Urobte vlastnú skúšku!

Vhodnosť riadu si môžete jednoducho otestovať sami:

Na dne hrnca pridržte magnet. Ak je tu silná magnetická príťažlivosť, je riad vhodný. Indukčná varná doska funguje iba s vhodným riadom. Ak nie je riad vhodný, spotrebič to pozná a správa sa tak, akoby na platničke nebol žiadny riad: platnička sa nezapne.

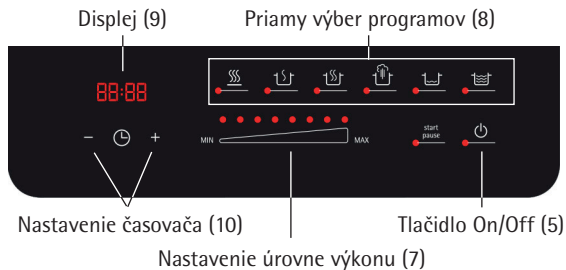




Funkcie

Dotykový ovládací panel (3)

Funkcie indukčného variča sa aktivujú ťuknutím na príslušné tlačidlo so symbolom. Ovládací panel reaguje na ľahké ťuknutie a nie je potrebné naň tlačiť. Aby fungoval ovládací panel správne, musí byť čistý a suchý. Keď je aktivovaná nejaká funkcia, napríklad po zapnutí spotrebiča, rozsvieti sa príslušná LED kontrolka.



Nastavenie úrovne výkonu (7)

Spotrebič má osem úrovní výkonu, ktoré sa nastavujú a menia priamo ovládačom úrovne výkonu a zobrazujú sa zodpovedajúcim spôsobom prostredníctvom červených LED kontroliek. Keď sa dotknete nejakého miesta na ovládači úrovne výkonu, bude zvolená zodpovedajúca úroveň. Rozsvietia sa všetky LED kontrolky od najnižšej úrovne (vľavo) až po vami vybranú úroveň. Vybranú úroveň výkonu môžete tiež meniť posúvaním prsta po regulátore úrovne výkonu zľava doprava alebo sprava doľava.

88:88

Displej (9)

Pre zobrazenie časovača. Časovač je možné tiež kedykoľvek resetovať tlačidlami + a - (10).



Nastavenie časovača (10)

Časovač sa nastavuje tlačidlami + a - (10). Keď ťuknete na jedno z týchto tlačidiel, zmení sa čas o minútu. Ak ťuknete na jedno z týchto tlačidiel a podržíte ho dlhšie, bude sa čas meniť rýchlejšie, a to v 10-minútových intervaloch.

Časovač je možné nastaviť na akúkoľvek hodnotu od 0:01 do 9:59 priamo použitím 8 úrovní výkonu (7) bez výberu programu.

Časovač je možné kedykoľvek zmeniť pomocou funkcií programu a 8 úrovní výkonu (7).

Priamy výber programov (8)

Program je možné vybrať ťuknutím na príslušné tlačidlo so symbolom. Ak chcete zmeniť program, keď je varič v prevádzke, stačí ťuknúť na príslušné tlačidlo so symbolom a podržať ho jednu sekundu.





Tlačidlo	Funkcia	Približná teplota °C*	Prednastavená úroveň výkonu	Nastaviteľný výkon	Nastaviteľný časovač
	Udržiavanie teploty Udržiavanie jedla na teplote na podávanie	Približne 60	2	1-3	10-120 min.
	Ohrievanie mlieka, rozpúšťanie, napríklad čokolády	Približne 50	2	1-2	1-30 min.
	Varenie pri miernej teplote Varenie v horúcej vode nedosahujúcej bod varu	Približne 85	3	1-4	10-120 min.
	Varenie vo vode/v pare	Približne 95	6	2-8	1-120 min.
	Smaženie Rýchle usmaženie mäsa alebo rýb	Približne 200	7	4-8	1-30 min.
	Boost = rýchly ohrev väčšieho množstva na maximálnu teplotu, napríklad	Približne 230	8	No	1-5 min.

Poznámka: Pri využití priameho výberu programov (8) (s výnimkou programu Boost) je možné zvýšiť alebo znížiť úroveň výkonu (7) na docelenie rýchlejšieho alebo pomalšieho ohrevu.

Podľa toho, ktorý program bol zvolený, je možné meniť nastavenie časovača, ktoré je preddefinované pre funkcie tohto programu, pomocou tlačidiel + a - (10).

Pozor: Pre programy **Smaženie** a **Boost** je nutné používať olej alebo tuk, ktorý je vhodný pre vysoké teploty.

* Teploty ohriatych potravín sa môžu líšiť od hodnôt, ktoré sú uvedené tu, pretože tieto teploty závisia okrem iného od riadu, ktorý použijete.

Postup použitia

Indukčný varič ponúka 3 rôzne funkcie:

- použitie úrovni výkonu 1 – 8 bez funkcie časovača,
- použitie úrovni výkonu 1 – 8 s funkciou časovača,
- použitie priameho výberu programov (8).



**Použitie úrovni výkonu (7) bez funkcie časovača**

Kroky	Dotykové tlačidlo	Displej
Zapojte spotrebič. Spotrebič bude v pohotovostnom režime.		⋮
Ťuknite na tlačidlo On/Off ; spotrebič bude v prevádzkovom režime.		---:--
Umiestnite riad na platničku.		---:--
Nastavte požadovanú úroveň výkonu 1 – 8.		⋮⋮⋮⋮⋮⋮
Ťuknite na tlačidlo Start/Pause . Začne sa proces varenia. Na displeji sa zobrazí symbol „Spotrebič v prevádzke“.	start pause	≡
Nastavte úroveň výkonu podľa potreby, napríklad pri dosiahnutí bodu varu.		⋮⋮⋮⋮⋮⋮
V prípade potreby znovu ťuknite na tlačidlo Start/Pause : - Proces varenia sa zastaví. - Symbol „Spotrebič v prevádzke“ zmizne. - Bliká LED kontrolka Start/Pause . - Ak chcete proces varenia obnoviť, ťuknite na tlačidlo Start/Pause .	start pause start pause	start pause ≡
Vypnutie variča dvojitým stlačením tlačidla On/Off.		⋮
Poznámka: Teraz bude niekoľko sekúnd fungovať ventilátor.		
Vytiahnite zástrčku.		

Poznámka: Ak je indukčný varič v režime pozastavenia, automaticky sa po 10 minútach prepne do pohotovostného režimu, pokiaľ nebude medzitým použitý ovládací panel.



Použitie úrovni výkonu (7) s funkciou časovača

Kroky	Dotykové tlačidlo	Displej
Zapojte spotrebič. Spotrebič bude v pohotovostnom režime.		:
Ťuknite na tlačidlo On/Off ; spotrebič bude v prevádzkovom režime.		--:--
Umiestnite riad na platničku.		--:--
Nastavte požadovanú úroveň výkonu 1 – 8.		
Nastavte časovač pomocou tlačidiel +/-.	- +	0:59
Ťuknite na tlačidlo Start/Pause . Spustí sa proces varenia a časovač. Na displeji sa zobrazí symbol „Spotrebič v prevádzke“.	start pause	≡ 0:59
V prípade potreby zmeňte úroveň výkonu.		
V prípade potreby znovu ťuknite na tlačidlo Start/Pause : - Proces varenia a časovač sa pozastavia. - Symbol „Spotrebič v prevádzke“ zmizne. - Bliká LED kontrolka Start/Pause . - Ak chcete proces varenia a časovač obnoviť, ťuknite na tlačidlo Start/Pause .	start pause start pause	0:59 start pause ≡ 0:59
Keď uplynie čas nastavený časovačom, spotrebič sa automaticky prepne do prevádzkového režimu.		--:--
Po jednej minúte sa spotrebič automaticky prepne do pohotovostného režimu. Prípadne stlačte tlačidlo On/Off.		:
Poznámka: Teraz bude niekoľko sekúnd fungovať ventilátor. Vytiahnite zástrčku.		

Poznámka: Ak je indukčný varič v režime pozastavenia, automaticky sa po 10 minútach prepne do pohotovostného režimu, pokiaľ nebude medzitým použitý ovládací panel.





Použitie priameho výberu programov (8)

Kroky	Dotykové tlačidlo	Displej
Zapojte spotrebič. Spotrebič bude v pohotovostnom režime.		:
Ťuknite na tlačidlo On/Off ; spotrebič bude v prevádzkovom režime.		---:--
Umiestnite riad na platničku.		---:--
Vyberte program. Napríklad „ Varenie vo vode/v pare “.		:30 ●●●●
V prípade potreby zmeníte úroveň výkonu.		
V prípade potreby nastavte časovač pomocou tlačidiel +/-.	- +	0:59
Ťuknite na tlačidlo Start/Pause . Spustí sa proces varenia a časovač. Na displeji sa zobrazí symbol „Spotrebič v prevádzke“.	start pause	≡ 0:59
V prípade potreby znovu ťuknite na tlačidlo Start/Pause : - Proces varenia a časovač sa pozastavia. - Symbol „Spotrebič v prevádzke“ zmizne. - Bliká LED kontrolka Start/Pause . - Ak chcete proces varenia a časovač obnoviť, ťuknite na tlačidlo Start/Pause .	start pause start pause	0:59 start pause ≡ 0:59
Keď uplynie čas nastavený časovačom, spotrebič sa automaticky prepne do prevádzkového režimu.		---:--
Po jednej minúte sa spotrebič automaticky prepne do pohotovostného režimu.		:
Prípadne stlačte tlačidlo On/Off.		:
Poznámka: Teraz bude niekoľko sekúnd fungovať ventilátor.		
Vytiahnite zástrčku.		

Poznámka: Ak je indukčný varič v režime pozastavenia, automaticky sa po 10 minútach prepne do pohotovostného režimu, pokiaľ nebude medzitým použitý ovládací panel.

Doplňujúce pokyny na použitie

Parametre varenia môžete počas varenia kedykoľvek zmeniť:

- Pomocou regulátora úrovne výkonu zmeníte úroveň výkonu (v rámci rozsahu preddefinovaného programu (8). Pozrite tabuľku Programy).
- Nastavte časovač pomocou tlačidiel + a - (10).
- Zmeníte program výberom iného programu. V tomto prípade je potrebné kliknúť na tlačidlo so zodpovedajúcim symbolom a podržať ho jednu sekundu. Tým sa zabráni nechcenej zmene programu.





Čistenie a údržba

- Skôr ako začnete spotrebič čistiť, vytiahnite zástrčku zo siete.
- Zaistite, aby do spotrebiča nevnikla žiadna voda.
- Spotrebič, kábel ani zástrčku nikdy neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré sú abrazívne alebo ktoré obsahujú benzín.
- Do blízkosti spotrebiča nedávajte horľavé (zápalné), kyslé alebo alkalické materiály alebo látky, pretože by sa tým mohla skrátiť životnosť spotrebiča a pri jeho zapnutí by mohlo dôjsť k vzniku plameňa.
- Keramickú plochu utrite pomocou vlhkej handričky alebo použite jemný neabrazívny čistiaci roztok.
- Kryt a ovládací panel utrite vlhkou handričkou, prípadne môžete použiť jemný čistiaci prostriedok.
- Pred ďalším použitím celý spotrebič dôkladne osušte.

Chyby

Problém:	Príčina:	Riešenie:
Spotrebič nefunguje.	Sieťová zástrčka nie je zapojená do zásuvky.	Zapojte sieťovú zástrčku do zásuvky.
Spotrebič nejde spustiť, pípa a na displeji sa zobrazuje chybová správa „E0“.	Na platničke nie je žiadny riad alebo je na nej nevhodný riad.	Spotrebič nikdy nepoužívajte bez riadu. Používajte iba riad, ktorý je vhodný na použitie na indukčný varič. Dodržujte bezpečnostné pokyny pre váš riad.
Spotrebič sa počas prevádzky sám vypol.	Spotrebič je príliš horúci. Uplynul nastavený čas a spotrebič ukončil proces ohrievania.	Vytiahnite zástrčku zo siete a v prípade potreby vyčistite vetracie otvory. Nechajte spotrebič vychladnúť. Ak nie je jedlo, ktoré varíte, dostatočne horúce, predĺžte čas varenia.
Na displeji sa zobrazuje chybová správa „E01/E02“.	Bola aktivovaná ochrana proti prepätiu/podpätiu.	Zaistite vhodné napájanie spotrebiča.
Na displeji sa zobrazuje chybová správa „E03/E04/E05“.	Bol aktivovaný mechanizmus ochrany proti prehriatiu.	Vypnite spotrebič a nechajte ho vychladnúť, odpojte ho zo siete a potom znovu zapnite.
Svetelná kontrolka tlačidla On/Off svieti, ale spotrebič sa nezohrieva.	Spotrebič je v pohotovostnom režime, funkcia ohrevu nie je aktivovaná.	Vyberte príslušný typ prevádzky, napríklad prevádzka podľa úrovne výkonu alebo priamym výberom programov.
Spotrebič bol v pohotovostnom režime a sám sa vypol.	Aktivovala sa funkcia automatického vypnutia, pretože spotrebič sa nepoužíval.	Ak chcete spotrebič používať, zapnite ho.



**WMF**

SK



Zariadenie zodpovedá európskym smerniciam 2014/35/ES, 2014/30/ES a 2009/125/ES.



Tento výrobok nesmie byť na konci životnosti likvidovaný ako bežný domáci odpad, ale musí byť umiestnený do zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.



Materiály sú recyklovateľné podľa ich označení. Opätovné použitie, recyklácia a ďalšie využitie starých zariadení je dôležitým príspevkom k ochrane životného prostredia. O vhodnom zbernom mieste sa informujte na miestnych úradoch.

Dokument podlieha zmenám.





Használati utasítás

Egyszónás indukciós főzőlap

Fontos biztonsági információ

- A készülékeket nyolc évesnél idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, valamint tapasztalattal és/vagy kellő tudással nem rendelkező személyek felügyelet mellett, illetve akkor használhatják, ha a készülékek biztonságos használatára vonatkozó útmutatást kaptak, és tisztában vannak az esetleges kockázatokkal.
- Gyermekek ne játszanak a készülékkel.
- Nyolc évesnél fiatalabb gyermekek, illetve gyermekek felügyelet nélkül a készüléket nem tisztíthatják és karbantartását sem végezhetik.
- A készüléket és kábelét tartsa 8 év alatti gyermekektől távol.
- A készülék külső időzítővel vagy távirányítóval nem használható.
- A készülék kizárólag otthoni, háztartási használatra alkalmas.
- Amennyiben a tápkábel sérült, azt a gyártó, annak szerveze vagy hasonló képzettséggel rendelkező személy cserélje, így elkerülve a veszélyeket.
- Amennyiben a felület megrepedt, kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt, így elkerülve az áramütés lehetőségét.
- Amennyiben a készüléket felügyelet nélkül hagyja, illetve összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel sértetlenségét, és amennyiben sérülést talál rajta, ne használja a készüléket.
- Ne helyezzen konyhai eszközöket, fedőt, kést vagy más fémtárgyakat a főzőlapra. Ezek rendkívül felmelegedhetnek, amikor a készülék bekapcsolt állapotban van.
- Ne érjen a kerámia főzőlapok forró felületéhez. Az indukciós főzőlap maga a főzési folyamat során nem termel hőt. Ugyanakkor, a főzőedény hője felmelegíti a főzőlapot.
- A készüléket kizárólag háztartási és ahhoz hasonló környezetben történő használatra tervezték, például:





- Személyzeti konyhák üzletekben, irodákban és más kereskedelmi egységekben;
 - Tanyasi környezet, parasztház;
 - Szállodák, motelek és más szálláshelyek vendégei;
 - Szoba kiadó típusú létesítmények.
- A készülék pusztán kereskedelmi használatra nem alkalmas.

Használat előtt

Figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót. Fontos információkat tartalmaz a készülék használatára, biztonságára és karbantartására vonatkozóan. Tartsa biztonságos helyen és szükség esetén adja át az újabb felhasználóknak.

A készülék kizárólag rendeltetészerűen használható, jelen kezelési útmutatóval összhangban.

Használat közben tartsa be a biztonsági óvintézkedéseket.

Műszaki adatok

Tápfeszültség: 220 – 240 V~, 50 – 60 Hz

Áramfogyasztás: 1890 - 2205 watt

Védelmi osztály: I

Kiegészítő biztonsági információ

- A nagyobb mértékben elektroszenzitív személyek a feltétlenül szükségesnél hosszabb ideig ne tartózkodjanak a készülék közvetlen közelében.
- A szívritmus-szabályozót vagy gyógyászati szivattyút viselő személyek, akik nem biztosak benne, hogy a készülék használata számukra ártalmatlan, konzultáljanak orvosukkal.
- A készüléket tilos fém felületen működtetni, mivel ez erősen felmelegedhet.
- A készülék megfelelő szellőzésének biztosítása érdekében gondoskodjon róla, hogy az legalább 10 cm távolságra legyen más tárgyaktól vagy a faltól.
- A hideg levegőt a készülék az alján szívja be. A készülék nyílásait ne takarja le vagy zárja el.
- Ne tegyen mágneses tárgyakat, például hitelkártyát vagy adathordozót a készülék közvetlen közelébe.
- Az edényt a főzőlap közepére helyezze. Ilyen módon az edény talpa nagyrészt lefedi az elektromágneses mezőt.
- A készülék burkolatait ne távolítsa el.
- Amikor az bekapcsolt állapotban van, ne helyezzen üres edényt a főzőlapra. Üres edény felmelegítése a túlmelegedéssel szembeni védelem későbbi deaktiválódását okozhatja.
- Lezárt konzervet sose melegítsen. Robbanásveszélyes!
- A készülék csak az előírásoknak megfelelően telepített földelt konnektorba csatlakoztatható. A tápkábel és a dugó legyen száraz.
- A csatlakozókábel ne érintkezzen a készülék forró részeivel.
- Azonnal szakítsa meg a készülék használatát és/vagy húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, ha:
 - A készülék vagy a tápkábel sérült;
 - Arra gyanakszik, hogy a készülék esést vagy hasonló balesetet követően meghibásodhatott.Ilyen esetekben javíttassa meg a készüléket.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.
- Húzza ki a csatlakozódugót:
 - ha a készülék használat közben nem megfelelően működik;
 - tisztítás és ápolás előtt,





- használat után.
- Tisztításkor ne merítse vízbe a készüléket.
- A nem megfelelő használatból, szabálytalan működtetésből vagy szakszerűtlen javításból eredő károkért nem vállalunk felelősséget. Ezekben az esetekben a garancia ideje alatt benyújtott kéréseket/követeléseket sem áll módunkban figyelembe venni.

Használat

Az indukciós főzőlap ételek melegítésére, főzésére és sütésére használható, kizárólag beltérben. Csak háztartási használatra. A használt edények legyenek indukciós főzőlapon való főzésre alkalmasak. Az indukciós főzőlapokon csak speciális edények használhatók.

Megfelelő edények

- Ferromágneses talpú edények
- Rozsdamentes acél (a talpban vasmaggal), öntöttvas
- Mágneses talpú zománcozott edények
- Ajánlott edényátmérő: 180 mm - 280 mm
- Max. súly 6 kg (a fazék és tartalma)

Nem megfelelő edények

- Kerámia edények, hőálló üveg
- Réz, alumínium és más, nem fémből készült edények
- Lábas edények
- Hajlított/görbe talpú edények
- Rozsdamentes acél edények mágneses mag nélkül
- Nem sík/lapos talpú edények

Végezze el maga a tesztet!

Egyszerűen, maga is ellenőrizheti az edények alkalmasságát:

Tartson egy mágnest az edény talpa közelébe. Amennyiben erős mágneses vonzást észlel, az edény megfelelő. Az indukciós főzőlap csak megfelelő edényekkel együtt működik. A készülék felismeri, ha az edény nem megfelelő, és úgy viselkedik, mintha nem lenne edény a főzőlapon: A tűzhely nem kapcsol be.

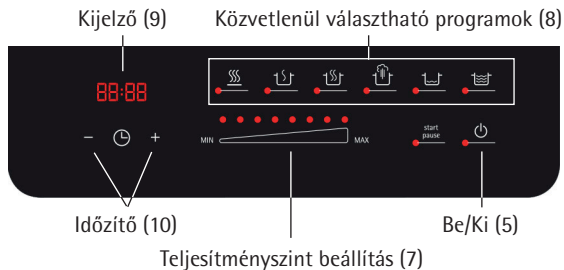




Funkciók

Érintésérzékeny vezérlőpanel (3)

Az indukciós főzőlap a megfelelő szimbólum gomb megnyomásával működik. A vezérlőpanel a puha érintésre is reagál, semmilyen nyomást nem igényel. A megfelelő működéshez a vezérlőpanelnek tisztának és száraznak kell lennie. Egy-egy funkció bekapcsolásakor a kapcsolódó LED fények pirosan világítanak, pl. a készülék bekapcsolását követően.



A teljesítményszint beállítása (7)

A készülék nyolc teljesítményszinttel rendelkezik, amelyek közvetlenül állíthatók és módosíthatók a teljesítményszintet beállító gombbal, illetve amelyeket a piros LED fények jeleznek. Ha megérint egy pozíciót a teljesítményszint szabályozón, az annak megfelelő teljesítményszintet választja ki. Ezt követően a legalacsonyabb szinttől (balra) kezdve a kiválasztott szintig minden LED világít. A kiválasztott teljesítményszintet ujjának a teljesítményszint szabályozón balról jobbra, illetve jobbról balra húzásával is módosíthatja.



Kijelző (9)

Az időzítő megjelenítésére szolgál. Az időzítő bármikor alaphelyzetbe állítható a + és - (10) gombok használatával.



Az időzítő beállítása (10)

Az időzítő (10) a + és - gombokkal állítható. Az egyik gomb megérintésével az időt 1 perccel módosítja. Ha az egyik gombot megérinti, és hosszabb ideig nyomva tartja, az idő 10 perces intervallumokban változtatható.







Az időzítő 0:01 és 9:59 közötti értékre állítható, a 8 teljesítményszint (7) közvetlen használatával, program kiválasztása nélkül.

Az időzítő a program funkciók és a 8 teljesítményszint (7) használatával bármikor átállítható.

Közvetlenül választható programok (8)

Egy program az annak megfelelő szimbólum gomb érintésével választható ki. Amennyiben a főzőlap működése közben kíván programot módosítani, egyszerűen érintse meg és tartsa nyomva egy másodpercig az annak megfelelő szimbólum gombot.



Gomb	Funkció	Kb. Hőm. °C*)	Teljesítményszint Programozás	Teljesítmény Állítható	Időzítő Állítható
	Melegen tartás Tartsa az ételt a tálalási hőmérsékleten	Kb. 60	2	1-3	10-120 perc
	Tejmelegítés, olvasztás: pl. csokoládé	Kb. 50	2	1-2	1-30 perc
	Párolás, lassú főzés Főzés forró vízben forráspont alatt	Kb. 85	3	1-4	10-120 perc
	Főzés/párolás	Kb. 95	6	2-8	1-120 perc
	Sütés Hús vagy hal rántása	Kb. 200	7	4-8	1-30 perc
	Boost/Extra teljesítmény = Nagyobb mennyiség gyors melegítése maximum hőmérsékletre, például:	Kb. 230	8	No	1-5 perc

Megjegyzés: A közvetlenül választható programok (8) (a Booster kivételével) kiválasztásával a teljesítményszintek (7) emelhetők vagy csökkenthetők, a gyorsabb vagy lassabb melegítés érdekében. Attól függően, hogy melyik programot választjuk, az az adott programfunkcióhoz előre meghatározott időzítő beállítások a + és - gombok (10) segítségével módosíthatók.

Figyelmeztetés: Ügyeljen, hogy a **Sütés** és **Booster** (Extra) programokhoz magas hőmérséklet melletti sütésre alkalmas olajokat és zsírokat használjon.

*) A felmelegített ételek hőmérséklete eltérhet az itt bemutatottaktól, mivel a hőmérséklet többek között a használt edényektől is függ.

Kezelés

Az indukciós főzőlap 3 különböző funkciót kínál:

- Az 1-8 teljesítményszintek valamelyikének használata az időzítő funkció nélkül
- Az 1-8 teljesítményszintek valamelyikének használata időzítő funkcióval
- Közvetlenül választható programok (8) használata







**A teljesítményszintek (7) valamelyikének használata az időzítő funkció nélkül**

Művelet	Érintógomb	Kijelző
Dugja be a készüléket. A készülék készenléti üzemmódban van.		:
Érintse meg a be/kikapcsoló gombot; a készülék működésre kész állapotban van		- - - -
Helyezze az edényt a főzőlapra.		- - - - -
Allítsa be a kívánt teljesítményszintet 1-8 között.		
Érintse meg a Start/Pause gombot. A főzési folyamat megkezdődik. A kijelzőn megjelenik a „Készülék használatban” szimbólum.	start pause	
Allítsa a teljesítményszintet a kívánt értékre, pl. amikor a forráspontot eléri.		
Amennyiben szükséges, érintse meg ismét a Start/Pause gombot: - A főzési folyamatot megszakította - A „Készülék használatban” szimbólum eltűnik - A Start/Pause LED villog - A főzés folytatásához nyomja meg a Start/Pause gombot	start pause start pause	start pause
A főzőlap kikapcsolása a Be/kikapcsoló gomb kétszeri megnyomásával lehetséges. Megjegyzés: A ventilátor még egy pár másodpercig működik.		:
Húzza ki a dugót.		

Megjegyzés: Amikor az indukciós főzőlap pause/szünet módban van, 10 perc elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol, amennyiben nem használja a vezérlőpanelt.



A teljesítményszintek (7) valamelyikének használata időzítő funkcióval

Művelet	Érintőgomb	Kijelző
Dugja be a készüléket. A készülék készenléti üzemmódban van.		:
Érintse meg a be/kikapcsoló gombot; a készülék működésre kész állapotban van.		--:--
Helyezze az edényt a főzőlapra.		--:--
Állítsa be a kívánt teljesítményszintet 1-8 között.		
Állítsa be az időzítőt a +/- gombokkal.	-  +	0:59
Érintse meg a Start/Pause gombot. A főzés megkezdődik és az időzítő elindul. A kijelzőn megjelenik a „Készülék használatban” szimbólum.	start pause	≡ 0:59
Módosítsa a teljesítményszintet szükség szerint.		
Amennyiben szükséges, érintse meg ismét a Start/Pause gombot: - A főzés megkezdődik és az időzítő szünetel - A „Készülék használatban” szimbólum eltűnik - A Start/Pause LED villog - A főzés folytatásához és az időzítő újraindításához nyomja meg a Start/Pause gombot	start pause start pause	0:59 start pause ≡ 0:59
Miután az időzítőn beállított idő letelik, a készülék automatikusan működésre kész állapotba kapcsol.		--:--
Egy perc elteltével a készülék automatikusan készenléti állapotba kapcsol. Másik megoldás, ha a Be/kikapcsoló gombot nyomja meg. Megjegyzés: A ventilátor még egy pár másodpercig működik.		:
Húzza ki a dugót.		

Megjegyzés: Amikor az indukciós főzőlap pause/szünet módban van, 10 perc elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol, amennyiben nem használja a vezérlőpanelt.



Közvetlenül választható programok (8) használata

Művelet	Érintőgomb	Kijelző
Dugja be a készüléket. A készülék készenléti üzemmódban van.		:
Érintse meg a be/kikapcsoló gombot; a készülék működésre kész állapotban van		---:--
Helyezze az edényt a főzőlapra.		---:--
Válasszon egy programot. Például „Főzés/párolás”.		:30 ●●●●
Állítsa be a teljesítményszintet szükség szerint.		
A + / - gombokkal állítsa be az időzítőt szükség szerint.	- +	0:59
Érintse meg a Start/Pause gombot. A főzés megkezdődik és az időzítő elindul. A kijelzőn megjelenik a „Készülék használatban” szimbólum.	start pause	0:59
Amennyiben szükséges, érintse meg ismét a Start/Pause gombot: - A főzés megkezdődik és az időzítő szünetel - A „Készülék használatban” szimbólum eltűnik - A Start/Pause LED villog - A főzés folytatásához és az időzítő újraindításához nyomja meg a Start/Pause gombot	start pause start pause	0:59 start pause 0:59
Miután az időzítőn beállított idő letelik, a készülék automatikusan működésre kész állapotba kapcsol.		---:--
Egy perc elteltével a készülék automatikusan készenléti állapotba kapcsol. Másik megoldás, ha a Be/kikapcsoló gombot nyomja meg. Megjegyzés: A ventilátor még egy pár másodpercig működik.		:
Húzza ki a dugót.		

Megjegyzés: Amikor az indukciós főzőlap pause/szünet módban van, 10 perc elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol, amennyiben nem használja a vezérlőpanelt.

Kiegészítő használati útmutató

A főzés során bármikor módosíthatja a főzési paramétereket:

- A teljesítményszabályozóval módosíthatja a teljesítményszintet (az előre meghatározott programtartományon (8) belül lásd a Programtáblát).
- A + és - gombokkal (10) állítsa be az időzítőt.





- Másik program kiválasztásával módosítsa a programot. Ebben az esetben nyomja meg és 1 másodpercig tartsa nyomva az ennek megfelelő szimbólum gombot. Ezzel megelőzi a véletlen programváltást.

Tisztítás és ápolás

- A készülék tisztítása előtt húzza ki a csatlakozódugót.
- Gondoskodjon róla, hogy víz ne kerüljön a készülékbe.
- A készüléket, a kábelt és a dugót soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne használjon dörzshatású vagy benzintartalmú tisztítószereket.
- A készülék közelébe ne kerüljenek gyúlékony, tűzveszélyes, savas vagy lúgos anyagok, illetve szerek, ezek ugyanis lerövidíthetik annak élettartamát, illetve a készülék bekapcsolásakor láng csaphat fel.
- A kerámialapot nedves ruhával törölje le, illetve használjon enyhe, nem koptató hatású szappanos oldatot.
- Nedves ruhával vagy enyhe tisztítószeres oldattal törölje le a burkolatot és a vezérlőpanelt.
- A következő használat előtt teljesen szárítsa meg a készüléket.

Hibák

Probléma:	Ok:	Megoldás:
A készülék nem működik.	A dugó nem csatlakozik a konnektorba.	Dugja a csatlakozódugót a konnektorba.
A készülék nem indul el, sípol, a kijelzőn pedig az „E0” hibaüzenet olvasható.	A főzőlapon nincs edény vagy nem megfelelő edény van.	Soha ne használja a készüléket edény nélkül. Csak az indukciós főzőlapon való használatra alkalmas edényeket használjon. Kövesse az edényekre vonatkozó biztonsági útmutatásokat.
A készülék működés közben kikapcsolt.	A készülék túlságosan felforrósodik. A beállított idő letelt, és a készülék befejezte a felmelegítést.	Húzza ki a csatlakozódugót, és tisztítsa meg a szellőzéréseket, amennyiben szükséges. Várja meg, amíg a készülék lehűl. Amennyiben a főzött étel nem elég meleg, növelje a főzési időt.
A kijelzőn az „E01/E02” hibaüzenet olvasható.	A túl-/alulfeszültség védelmi funkció aktiválódott.	Biztosítsa a készülék megfelelő tápellátását.
A kijelzőn az „E03/E04/E05” hibaüzenet olvasható.	A túlmelegedéssel szembeni védelem aktiválódott.	Kapcsolja ki a készüléket, és hűtse le, húzza ki a tápkábelt, majd kapcsolja be újra.
A be/kikapcsoló gomb jelzőfények világít, ám a készülék nem melegszik.	A készülék készenléti módban van, a melegítő funkció nem működik.	Válassza ki a kezelési módot, pl. kezelés teljesítményszint beállítással vagy közvetlenül választható programokkal.
A készülék készenléti módban volt, és magától kikapcsolt.	Az automatikus kikapcsolás funkció aktiválódott, mivel a készüléket nem használták.	Kapcsolja be a készüléket, ha használni kívánja.



**WMF**

HU



A készülék megfelel a 2014/35/EU, 2014/30/EU és a 2009/125/ EU európai irányelveknek.



A terméket élettartama lejártával tilos mindennapi háztartási hulladékként kezelni, ehelyett elektromos, illetve elektronikai berendezések újrahasznosítását célzó gyűjtőhelyre kell vinni.

Az anyagok a jelöléseik szerint újrahasznosíthatók. Az előregedett készülékek újbóli felhasználása, újrahasznosítása és további használata fontos hozzájárulást jelent környezetünk védelméhez. Az alkalmas gyűjtőhelyekről tájékozódjon a helyi önkormányzatnál.

A dokumentum módosításának jogát fenntartjuk.









ČESKÁ REPUBLIKA

contact-cz@wmf.com



773 070 853

Groupe SEB ČR s.r.o.

Futurama Business Park (budova A)

Sokolovská 651/136a

186 00 Praha 8

SLOVENSKO

contact-sk@wmf.com



232 199 932

GRUPE SEB Slovensko, spol. s r.o.

Cesta na Senec 2/A

821 04 Bratislava

HUNGARY

contact-hu@wmf.com



06 1 272 7872

GRUPE SEB CENTRAL-EUROPE

Kft.2040 Budaörs,

Puskás Tivadar út 14

04_1524_0011_IFU_01-1902

